

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

### ՀՈԳՎԱԾՆԵՐ

|                                                                                                    |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Ս. Արեշատյան, Մաշտոցի անվան Հին ձեռագրերի ինստիտուտի գործունեության 25-ամյա արդյունքները . . . . . | 5   |
| Կ. Արզարյան, Անանիա Շիրակացու «Փամանակական կանոնը» կամ «Քրոնիկոնը» . . . . .                       | 21  |
| Ն. Բահմիզյան, Հայկական ութ-ձայնի դանձարանային հատվածի մասին . . . . .                              | 44  |
| Փ. Անթապյան, Հայ մեկնաբանական գրականության տեսական նախահիմքերի շուրջ . . . . .                     | 60  |
| Լ. Տեր-Պետրոսյան, «Գրիգոր Լուսավորչի վարդապետության» ասորական աղբյուրները . . . . .                | 95  |
| Ա. Հակոբյան, Մովսես Կաղանկատվացու «Աղվանից պատմության» ձեռագրերը . . . . .                         | 110 |
| Լ. Զուգասզյան, «Մենդյան» թեման Թորոս Ռոսլինի արվեստում . . . . .                                   | 145 |
| Ս. Մարարյան, Գրիգոր Խլաթեցու ձեռագրական ժառանգությունը . . . . .                                   | 173 |
| Յ. Դաշկեիշ, Ուկրաինայի հայերի միջնադարյան կնիքների մասին . . . . .                                 | 191 |
| Ն. Գեորգյան, Բարահմանի նամականին Մատենադարանի արարատառ Ֆոնդում . . . . .                           | 241 |
| Ս. Մուրավյով, Զգուշացեք, կեղծիք է . . . . .                                                        | 250 |

### ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒԹՅՆԵՐ

|                                                                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Հ. Քյոսեյան, Նորահայտ նշխարներ Հովհան Ոսկերեանի Սաղմոսաց մեկնությունից . . . . .                                           | 260 |
| Հ. Փափազյան, Առֆիայի Կիրիլ և Մեթոդի ժողովրդական գրադարանի վանի էյալեթին վերաբերող օսմանյան զիմանական վավերագրերը . . . . . | 274 |
| Դ. Կարապետյան, Հովասափ Սևրաստացու «Բժշկարան ընտրեալ տարրական մաթեմի» բնագիտական երկը . . . . .                             | 288 |

### ՄԱՏԵՆԱԴՈՒՅՈՒԹՅՈՒՆ

|                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Վ. Ներսիսյան, Յուցակ հայերեն ձեռագրաց Լանդոնի Վելքոմ ինստիտուտի գրադարանի . . . . . | 317 |
| Բ. Զուգասզյան, Յուցակ հայերեն ձեռագրաց մասնավոր անձանց . . . . .                    | 339 |
| ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ . . . . .                                                                 | 353 |

# СОДЕРЖАНИЕ

## СТАТЬИ

|                                                                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| С. С. Аревшатын, 25-летние итоги деятельности Института древних рукописей им. Маштоца (к 25-летию реорганизации Матенадарана) | 5   |
| Г. В. Абгарян, Хроника, приписываемая Анании Ширакаци                                                                         | 21  |
| Н. К. Тагмизян, О гандзаранном разделе армянского восьмигласия                                                                | 44  |
| П. П. Антабян, О теоретических основах армянской толковательной литературы                                                    | 61  |
| Л. А. Тер-Петросян, Сирийские источники «Учения Григория Просветителя»                                                        | 95  |
| А. А. Акопян, Списки «Истории Албании» Мовсеса Каланкатуаци                                                                   | 110 |
| Л. Б. Чугасзян, Тема «Рождества» в искусстве Тороса Рослина                                                                   | 145 |
| С. Т. Марабян, Рукописное наследие Григора Хлатеци                                                                            | 173 |
| Я. Р. Дашкевич, К средневековой сфрагистике армян Украины                                                                     | 191 |
| Н. Х. Геворгян, Эпистолярный Бархмана в собрании восточных рукописей Матенадарана                                             | 241 |
| С. Н. Муравьев, Осторожно: фальшивка!                                                                                         | 250 |

## ПУБЛИКАЦИИ

|                                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| А. Кёсеян, Новонайденные фрагменты «Толкования Псалмов» Иоанна Златоуста                                                 | 260 |
| А. Д. Папазян, Османские архивные документы народной библиотеки Кириллы и Мефодия в Софии, относящиеся к Ванскому залету | 274 |
| Д. Карапетян, Естественнонаучный труд Овасапа Себастаци «Отмененный лечебник кардинальных влаг»                          | 288 |

## БИБЛИОГРАФИЯ

|                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| В. Нерсисян, Армянские рукописи библиотеки лондонского Уеллком-Института | 317 |
| Б. Л. Чугасзян, Каталог армянских рукописей, хранящихся у частных лиц    | 339 |
| Информация                                                               | 353 |

# TABLE DES MATIERES

## ARTICLES

|                                                                                                                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| S. S. Arevchatian, Les resultats des 25 années de travail de l'Institut Machtotz des manuscrits anciens (A l'occasion du 25e anniversaire de la réorganisation du Maténadaran) . . . . . | 5   |
| G. V. Abgarian, La Chronique attribuée à Anania Chirakatsi . . . . .                                                                                                                     | 21  |
| N. K. Tahmizian, La partie concernant le recueil „Gandzaran“ de l'oktoechos arménien . . . . .                                                                                           | 44  |
| P. P. Antabian, Les principes theoriques de la littérature exegetique arménienne . . . . .                                                                                               | 60  |
| L. H. Ter-Petrossian, Les sources syriaques de la „Catechese de Grégoire l'Illuminateur“ . . . . .                                                                                       | 95  |
| A. H. Hacopian, Les copies manuscrites de „l'Histoire de l'Albanie“ de Movses Kalankatvatsi . . . . .                                                                                    | 110 |
| L. B. Tchoukaszian, La „Nativité“ dans l'oeuvre de Thoros Rosline . . . . .                                                                                                              | 145 |
| S. T. Marabian, L'heritage manuscrit de Grigor Khlatetsi . . . . .                                                                                                                       | 173 |
| Y. R. Dachkevitch, Sur la sphragistique médiévale des Arméniens d'Ukraine . . . . .                                                                                                      | 191 |
| N. K. Guevorkian, L'Epistolaire de Barahman du fonds persan du Maténadaran . . . . .                                                                                                     | 241 |
| S. N. Muravjev, Attention, Falsification! (Sur une copie nouvellement découverte de l'alphabet des Albanais du Caucase) . . . . .                                                        | 250 |

## PUBLICATIONS

|                                                                                                                                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| H. Kiosseyan, Fragments nouvellement découverts du „Commentaire aux Psaulmes“ de Jean Chrysostome . . . . .                          | 260 |
| H. D. Papazian, Les documents d'archives Ottomans concernant l'ealet de Van de la Bibliothèque Cyrille et Méthode de Sofia . . . . . | 274 |
| D. Karapetian, L'oeuvre sur sciences naturelles „Traite de médecine sur les humeurs cardinales“ de Hovassap Sebastatzi . . . . .     | 288 |

## BIBLIOGRAPHIE

|                                                                                                         |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| V. Nersessian, Les manuscrits arméniens du Wellcome-Institut de Londres . . . . .                       | 317 |
| B. L. Tchoukaszian, Catalogue des manuscrits arméniens conservés dans les collections privées . . . . . | 339 |
| INFORMATIONS . . . . .                                                                                  | 353 |